



Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 1100065480/4486/2025-S36

Kupujúci:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava,
Slovenská republika

IČO: 35 914 921

DIČ: 2021920065

IČ DPH: SK2021920065

IBAN: [REDACTED]

BIC: [REDACTED]

Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa,
vložka číslo: 3496/B

konajúca prostredníctvom:

Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a
Mgr. Matej Hambálek, MBA – podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku služieb

Predávajúci:

P4R Slovakia, s. r. o.

Sídlo: Strážska cesta 9893/12, 960 01 Zvolen
Slovenská republika

IČO: 55 220 142

DIČ: 2121901694

IČ DPH: SK2121901694

IBAN: [REDACTED]

BIC: [REDACTED]

Zápis v OR: Okresný súd Banská Bystrica, oddiel: Sro,
vložka číslo: 45663/S

konajúca prostredníctvom:

Ing. Oľga Potapová, PhD. - konateľ

Predmet dodania:

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodávať
Kupujúcemu tovar „**Svietidlá pre železničné koľajové
vozidlá**“, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy
(ďalej len „**Tovar**“), a to v zmysle písomných objednávok
Kupujúceho.

Celkový finančný objem: 81 935,- EUR bez DPH

(zoznam Tovarů po položkách s uvedením jednotkových
cien je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy)

Termín/lehota dodania tovaru: v zmysle Objednávky
(maximálna lehota dodania je 20 pracovných dní odo dňa
akceptácie objednávky)

Miesto dodania tovaru: V zmysle Objednávky (adresy
jednotlivých miest dodania sú uvedené v prílohe č. 4 tejto
Zmluvy).

Kontaktná osoba Kupujúceho (v rozsahu meno, priezvisko,
funkcia, tel. číslo, e-mail): [REDACTED]

Kontaktná osoba predávajúceho (v rozsahu meno,
priezvisko, funkcia, tel. číslo, e-mail): [REDACTED]

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia oznámenia o jej uzavretí v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „**VOP**“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>). Predávajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Zoznam Tovarů s uvedením jednotkových cien, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP sú obsiahnuté v *Osobitných zmluvných podmienkach*, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je *Zoznam miest dodania*, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsah porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojím podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Kupujúci:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

V Bratislave, dňa:

.....
Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Mgr. Matej Hambálek, MBA
podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku služieb

Predávajúci:

P4R Slovakia, s. r. o.

Vo Zvolene, dňa:

.....
Ing. Oľga Potapová, PhD.
konateľ

Príloha č. 2 – špecifikácia Tovar (zoznam Tovar po položkách /jednotkové ceny):

Poradové číslo	Materiálová položka*	Názov tovaru/bližšia technická špecifikácia tovaru	MJ (merná jednotka)	Jednotková cena za MJ v EUR bez DPH	Dokument kontroly	Odborná spôsobilosť
1.	89623	Svietidlo F-BKS02_N 24V dvojfarebné	KS	619,00	Inšpekčný certifikát 3.1	Potvrdenie o odbornej spôsobilosti, resp. iný dokument v zmysle Smernice pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí „3_U40_Smernica-15_2017_v1.1“
2.	800702	Svietidlo návestné LED BKS04/C/P Návestné svietidlo typu BKS04/C/P kombinované červené/biele) napájacie napätie 48 V ND na HDV radu 125	KS	529,00		
3.	800703	Svietidlo návestné LED BKS11/B06 Návestné svietidlo typu BKS11/B06 (kombinované biele návestné svetlo s bielym reflektorovým svetlom s redukovaným mechanickým osadením – z priestorových dôvodov) napájacie napätie 48 V ND na HDV radu 125	KS	1 510,00		

*evidenčné číslo Tovar vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO, má iba informatívny charakter a môže sa meniť v závislosti od interných potrieb ZSSK CARGO

Príloha č. 3

Osobitné zmluvné podmienky

I. ZMENA VOP

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách a doplneniach VOP:

1.1 V Definíciách pojmov sa nahrádza definícia pojmu „Dokumentácia“ nasledovným znením:

„Dokumentácia *súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovar vyhotovených v písomnej forme zahŕňajúci, ak nie je v Rámcovej kúpnej zmluve ustanovené inak najmä, avšak nie výlučne, návod na použitie (obsluhu) v slovenskom alebo českom jazyku vrátane bezpečnostných predpisov, návod na údržbu v slovenskom alebo českom jazyku, technickú a/alebo užívateľskú dokumentáciu, certifikáty výrobkov, vyhlásenie o zhode v súlade so zákonom č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, vyhlásenie o zhode podľa legislatívy EÚ, záručný list, Dokumenty kontroly v zmysle normy STN EN 10 204 pre ten Tovar uvedený v Prílohe č. 2 Rámcovej kúpnej zmluvy, pri ktorom sa to pri jednotlivých položkách Tovar vyžaduje, príp. inú dokumentáciu, ktorá sa k Tovar vzťahuje.“*

1.2. V článku 7. VOP s názvom „Kúpna cena a platobné podmienky“ sa bod 7.3. v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„7.3. V dohodnutej Kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Predávajúceho, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovar a s dodaním (odovzdaním) Tovar Kupujúcemu v mieste dohodnutom v Čiastkovej kúpnej zmluve a/alebo Rámcovej kúpnej zmluve, vrátane balného, dopravy, cla, prebiecky, vyloženia a odovzdania Tovar spolu so sprievodnou Dokumentáciou v mieste dodania Tovar a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle týchto VOP alebo podľa osobitného záručného vyhlásenia Predávajúceho.“

1.3 Zmluvné strany sa tiež dohodli na nasledovnej úprave Osobitných zmluvných podmienok, ktoré majú prednosť pred príslušnými ustanoveniami VOP:

II. Technická dokumentácia

Predávajúci je povinný si zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi SR (napr. zákon č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení), ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadnu a včasnú dodávku Tovar.

III. Odborná spôsobilosť

V súvislosti s osobitnými požiadavkami ZSSK CARGO na odbornú spôsobilosť Predávajúceho sa Zmluvné strany dohodli na použití nasledovných pravidiel týkajúcich sa preukazovania a udržiavania odbornej spôsobilosti Predávajúceho.

Definície pojmov

**Odborná spôsobilosť
dodávateľa/Predávajúceho**

je jeho schopnosť, resp. schopnosť jeho systému/systémov a jeho procesu/procesov dodať určený produkt pre ZSSK CARGO – Úseku služieb ŽKV – Depo Services, ktorý spĺňa požiadavky, ktoré sú naň kladené. Overenie spôsobilosti je predmetom preverky odbornej spôsobilosti.

**Technicko-dodacie
a preberacie podmienky
(TDPP)**

je súbor schválených požiadaviek na Tovar s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov sprievodnej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia Tvaru. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na opravu, resp. nákup Tvaru.

**Potvrdenie odbornej
spôsobilosti**

je dokument vydaný v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí (ďalej len „Smernica“), ktorý potvrdzuje, že dodávateľ/Predávajúci vyhovuje požiadavkám ZSSK CARGO a je oprávnený dodávať tovary a služby pre ŽKV ZSSK CARGO.

3.1. Úvodné ustanovenia

3.1.1 **Preverky odbornej spôsobilosti** sú vykonávané v zmysle Obchodného zákonníka a normy STN EN ISO 9001:2016 ako externé audit vykonávané druhou stranou. Taktiež sa vyžadujú v zmysle Systému riadenia subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade s Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/779 z 16. mája 2019, ktorým sa ustanovujú podrobné ustanovenia o systéme certifikácie subjektov zodpovedných za údržbu vozidiel podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (EÚ) č. 445/2011.

3.1.2 Odbornú spôsobilosť dodávateľa /Predávajúceho, ktorý vykonáva určené činnosti v zmysle § 17 zákona č. 513/2009 Z. z. a § 20 vyhlášky 205/2010 Z. z. preveruje **Dopravný úrad**. Dodávateľ /Predávajúci je povinný vlastníť platné príslušné **osvedčenie, resp. oprávnenie vydávané Dopravným úradom**. V opačnom prípade zo strany ZSSK CARGO nebude u dodávateľa /Predávajúceho preverka odbornej spôsobilosti vykonaná.

3.2. Podmienky pre preverku odbornej spôsobilosti

3.2.1 **ZSSK CARGO požaduje, aby dodávateľ /Predávajúci Tvaru bol držiteľom platného potvrdenia odbornej spôsobilosti** vydaného ZSSK CARGO v súlade so Smernicou, resp. iného dokumentu podľa Smernice, ktorým preukáže odbornú spôsobilosť dodávateľa/Predávajúceho.

3.2.1.1 Kontaktné adresy ohľadom potvrdenia odbornej spôsobilosti:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Úsek služieb ŽKV – Depo Services (Ú40)
Oddelenie kontroly a kvality

Tomášikova 28B
821 01 Bratislava
Slovenská republika

Tel.: [REDACTED]

Mobil.: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

alebo na adrese:

<https://www.zscargo.sk/sluzby/udrzba-a-oprava-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov>

- 3.2.1.2 Podmienky pre previerku odbornej spôsobilosti sú uvedené v Smernici, ktorá je dostupná na adrese uvedenej vyššie v bode 3.2.1.1.
- 3.2.1.3 V prípade, že Predávajúci Previerke odbornej spôsobilosti nevyhovie, resp. nepreukáže odbornú spôsobilosť príslušným dokumentom podľa Smernice, je Kupujúci (ZSSK CARGO) oprávnený od Rámcovej kúpnej zmluvy odstúpiť.

IV. Dokumenty kontroly a prebierka Tvaru

V súvislosti s osobitnými požiadavkami ZSSK CARGO na akosť Tvaru sa Zmluvné strany dohodli na uplatnení nasledovných pravidiel pri dodaní a preberaní Tvaru od Predávajúceho.

Definície pojmov

Dokumenty kontroly	Doklady predpísané zákonmi, vyhláškami, normami STN EN hlavne STN EN 10204, UIC, predpismi a smernicami ZSSK CARGO a/alebo stanovenými v zmluve a/alebo v Objednávke.
Vyhlásenie o zhode s objednávkou „druh 2.1“	Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky bez toho, aby uvádzal výsledky skúšok.
Protokol o skúške „druh 2.2“	Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky, a v ktorom uvádza výsledky skúšok na základe Nešpecifickej kontroly.
Inšpekčný certifikát 3.1 druh „3.1“	Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky, a v ktorom uvádza výsledky skúšok (Špecifická kontrola). Dokument potvrdzuje oprávnený zástupca kontroly nezávislý od výrobného útvaru výrobcu.
Inšpekčný certifikát 3.2 druh „3.2“	Dokument kontroly, v ktorom oprávnený zástupca kontroly nezávislý od výrobného útvaru výrobcu a ITK, alebo inšpektor ustanovený v úradných predpisoch potvrdzuje, že dodávané výrobky spĺňajú požiadavky uvedené v Objednávke s uvedenými výsledkami skúšok (Špecifická kontrola).
ITK	osoba odborne spôsobilá v zmysle predpisu „Výcvikový a skúšobný poriadok“ vydaný ZSSK CARGO. Je to oprávnený zástupca ZSSK CARGO, nezávislý na výrobných útvaroch, poverený technickým dozom pri výrobe, opravách ŽKV, alebo ich rozhodujúcich dielov, komponentov a materiálov v zmysle Smernice V6, vyplývajúcim z platných predpisov ZSSK CARGO a v súlade s platnými medzinárodnými predpismi.
Smernica V6	znamená Smernicu V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a prebierku železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO.

- Nešpecifická kontrola:** kontrola vykonávaná výrobcom jeho zvyčajnými postupmi na zistenie, či výrobky vyrobené podľa rovnakej špecifikácie výrobku a rovnakým výrobným postupom spĺňajú požiadavky uvedené v Prílohe č. 2 Rámcovej kúpnej zmluvy, príp. v Objednávke.
- Špecifická kontrola:** kontrola vykonávaná pred dodaním podľa príslušnej špecifikácie výrobku na výrobkoch určených na dodávanie alebo na výrobkoch skúšobnej jednotky, ktorej časťou sú dodávané výrobky, na zistenie, či výrobky spĺňajú požiadavky uvedené v Prílohe č. 2 Rámcovej kúpnej zmluvy, príp. v Objednávke.

4.1 Úvodné ustanovenia

- 4.1.1 ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho predloženie dokladov o kvalite použitého materiálu podľa STN EN 10204 (napr.: zápis o prebierke materiálu, hutné osvedčenie, merací list a pod.) ako pre Tovar vyrábaný, tak i pre subdodávky v rozsahu danom konštrukčnou a výkresovou dokumentáciou alebo príslušnou normou, prípadne Smernicou V6.
- 4.1.2 V prípade, ak Predávajúci nie je výrobcom Tvaru, musí ZSSK CARGO predložiť originál alebo kópiu Dokumentu kontroly, ktorý vystavil výrobca bez ďalšej zmeny. Dokumenty musia obsahovať informáciu, akým spôsobom sa Tovar označil. Kópie originálov Dokumentov kontroly môže Predávajúci predložiť za predpokladu, že sa použili postupy zabezpečujúce spätnú sledovanosť a/alebo originály Dokumentov kontroly sú k dispozícii na požiadanie ZSSK CARGO.

4.2 Osobitné podmienky dodania Tvaru

4.2.1 Okrem podmienok dodania Tvaru stanovených vo VOP platí aj nasledovné:

ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho spolu s plnením predmetu Zmluvy, na základe Objednávky predloženej ZSSK CARGO, odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu. **Súčasťou Dokumentácie sú aj Dokumenty kontroly**, a to pre tie položky Tvaru, pri ktorých sa to v zmysle **Prílohy č. 2 Rámcovej kúpnej zmluvy** vyžaduje.

- 4.2.1.1 Predávajúci umožní ITK riadne vykonávanie technického dozoru nad výrobou Tvarov, kontrolu akosti, skúšanie a prebierku v súlade so Smernicou V6 a podmienkami uvedenými v tejto časti Osobitných zmluvných podmienok, inak je Kupujúci oprávnený od príslušnej Čiastkovej kúpnej zmluvy alebo Rámcovej kúpnej zmluvy ako celku odstúpiť.
- 4.2.1.2 Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci oznámi ITK v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 2 týždne dopredu, ak nie je dohodnuté inak) zahájenie výroby Tvaru, predloží časový harmonogram pre ich kontrolu, skúšanie a prebierku.
- 4.2.1.3 Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci vyzve ITK v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 5 pracovných dní dopredu (ak nie je dohodnuté inak), k účasti na skúškach alebo prebierke Tvarov.
- 4.2.1.4 Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci nahlási dohodnutým spôsobom ITK vo vzájomne dohodnutom termíne vykonávanie všetkých skúšok, meraní, TK a prebiepok v príslušnom dni. Časový rozvrh skúšok, meraní, technických kontrol a prebiepok musí byť ITK potvrdený. Ak sa ITK nedostaví ku kontrole, skúške alebo prebierke vo vopred dohodnutom termíne vykoná túto kontrolu zástupca kontroly dodávateľa (subdodávateľa). Výsledky skúšok a meraní budú v týchto prípadoch ITK predložené dodatočne.
- 4.2.1.5 Náklady na prebierku Tvaru hradí dodávateľ/Predávajúci.

Ustanovenia článku 4. VOP sa použijú popri aplikácii pravidiel týkajúcich sa prebiecky Tovarú podľa tejto časti Osobitných zmluvných podmienok. V prípade rozporov má prednosť úprava podľa tejto časti Osobitných zmluvných podmienok.

V. Platnosť jednotkových cien

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave týkajúcej sa úpravy Ceny Tovarú, resp. cenníka Tovarú uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy:

- 5.1 Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve (ďalej aj len „cenník“) sú platné vždy 24 mesiacov, pričom prvých 24 mesiacov plynú odo dňa nadobudnutia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje predložiť kupujúcemu návrh nových cien na ďalších 24 mesiacov najneskôr do konca mesiaca, ktorý predchádza poslednému mesiacu, v ktorom sú ceny platné.
- 5.3 Ak sa Zmluvné strany na Cene Tovarú, resp. úprave cenníka Tovarú pre nasledujúcich 24 mesiacov nedohodnú najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka a najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka neuzatvoria dodatok k Rámcovej kúpnej zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o Cene Tovarú pre nasledujúce 24 mesačné obdobie, bude do skončenia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy platiť Cena Tovarú, ktorá bola ako posledná schválená oboma Zmluvnými stranami (ďalej len ako „doterajší cenník“).
- 5.4 Pokiaľ k dohode o zmene cenníka nedôjde najneskôr do uplynutia príslušného 24 mesačného obdobia, je každá zo Zmluvných strán oprávnená vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu do jedného mesiaca odo dňa, kedy sa mali Zmluvné strany dohodnúť na novej Cene Tovarú, resp. na úprave cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov v zmysle bodov 5.2 a 5.3 vyššie; ak žiadna zo Zmluvných strán výpoveď nepodá v stanovenej lehote, právo vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu zaniká. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane, pričom až do uplynutia výpovednej lehoty je Predávajúci zaviazaný poskytovať ZSSK CARGO plnenie podľa doterajšieho cenníka platného pre predchádzajúce obdobie.
- 5.5 Ak ZSSK CARGO písomne potvrdí súhlas s Predávajúcim navrhovanou úpravou cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov budú sa pre nasledujúce 24 mesačné obdobie uplatňovať Ceny podľa takto odsúhlaseného návrhu Predávajúceho.
- 5.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že nové Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve na znak súhlasu podpíšu obe Zmluvné strany a ZSSK CARGO nový cenník zverejní príslušným spôsobom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa

Vo Zvolene, dňa

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

P4R Slovakia, s. r. o.

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva

Ing. Oľga Potapová, PhD.
konateľ

Mgr. Matej Hambálek, MBA
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 4 – Zoznam miest dodania Tovarů

Číslo skladu	Dislokácia	Adresa	Kontaktná osoba	Telefónne číslo železničné	Telefónne číslo/ mobil	GPS súradnice	GPS súradnice	email
1120	Rušňové depo Bratislava	Východná ul., 831 06 Bratislava				48° 11' 42.0" N 17° 10' 26.4" E	48.198746 17.162695	
1310	Rušňové depo, Opravná nákladných vozňov Žilina	Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina				49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E	49.224532 18.759362	
2000	Distribučný sklad Žilina	Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina				49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E	49.232360 18.731712	
1510	Rušňové depo Zvolen	Môťovská cesta 1, 960 01 Zvolen				48° 34' 17.7" N 19° 08' 26.1" E	48.571545 19.138544	
1620	Rušňové depo Haniska pri Košiciach	044 57 Haniska pri Košiciach				48° 42' 56.4" N 21° 16' 29.1" E	48.622986 21.234417	
1920	Rušňové depo Čierna nad Tisou	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou,				48° 24' 57.1" N 22° 04' 13.4" E	48.416689 22.069646	
1710	Rušňové depo Spišská Nová Ves	Duklianska 42, 052 01 Spišská Nová Ves				48° 57' 01.0" N 20° 33' 13.9" E	48.950639 20.549312	

* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov.